



Distr.: Limited  
7 June 2014  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة الأربعون  
بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤  
البند ١٨ من جدول الأعمال  
تقرير الدورة

## مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الأربعين

المقررة: السيدة ديانا هاروتيونيان (أرمينيا)  
المحتويات  
(يُستكمل فيما بعد)

### أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

- ١- عُقدت الدورة الأربعون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) في فندق ماريتيم، في بون، ألمانيا، في الفترة من ٤ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤.
- ٢- وافتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية، السيد إيمانويل دوميساني دلاميني (سوازيلند)، يوم الأربعاء ٤ حزيران/يونيه، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد نارسيس بولن جيلر (رومانيا) نائباً لرئيس الهيئة الفرعية، والسيدة ديانا هاروتيونيان (أرمينيا) مقررة للدورة.

## ثانياً - المسائل التنظيمية (البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال (البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت الهيئة الفرعية، في جلستها الأولى المعقودة في ٤ حزيران/يونيه، في مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBSTA/2014/1).

٤- وفي الجلسة نفسها، أقر جدول الأعمال، بصيغته المعدلة، على النحو التالي:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
  - (د) انتخاب أعضاء يجلون محل أعضاء من المكتب.
- ٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه.
- ٤- تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا:
  - (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لعام ٢٠١٣؛
  - (ب) التقرير التوليقي الثالث عن الاحتياجات التكنولوجية التي حددتها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥- إرشادات منهجية بشأن الأنشطة المتعلقة بخفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات، ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها بصورة مستدامة وتعزيز مخزونات كربون الغابات في البلدان النامية.
- ٦- البحوث والمراقبة المنهجية.
- ٧- استعراض الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥.
- ٨- القضايا المتعلقة بالزراعة.
- ٩- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.

١٠- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:

(أ) المنتدى وبرنامج العمل؛

(ب) المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو.

١١- القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية:

(أ) برنامج العمل بشأن تنقيح المبادئ التوجيهية لاستعراض تقارير فترة

الستين والبلاغات الوطنية، بما في ذلك عمليات استعراض قوائم الجرد الوطنية، المقدمة من البلدان المتقدمة الأطراف؛

(ب) المقاييس الموحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثنائي أكسيد الكربون؛

(ج) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين؛

(د) منهجيات تقديم المعلومات المالية من جانب الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.

١٢- القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو:

(أ) الآثار المترتبة على تنفيذ المقررات من ٢م/أ-٧ إلى ٤م/أ-٧، والمقرر ١م/أ-٨ في المقررات السابقة المتعلقة بالقضايا المنهجية المرتبطة ببروتوكول كيوتو، بما فيها تلك المتصلة بالمواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو؛

(ب) توضيح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً) من تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، لا سيما المعلومات المقرر استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية للسنوات الثلاث الأولى من فترة الالتزام السابقة"؛

(ج) استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية التنمية النظيفة؛

(د) الآثار المترتبة على إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد بها غابات آيلة للاستنفاد ضمن أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة.

- ١٣ - الآليات السوقية وغير السوقية بموجب الاتفاقية:
- (أ) إطار للنُهُج المختلفة؛
- (ب) النُهُج غير القائمة على السوق؛
- (ج) الآلية الجديدة القائمة على السوق.
- ١٤ - برنامج العمل المتعلق بإيضاح الأهداف الكمية لخفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد للبلدان المتقدمة الأطراف.
- ١٥ - الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ.
- ١٦ - التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى.
- ١٧ - مسائل أخرى.
- ١٨ - تقرير الدورة.

### ثالثاً - التقارير المتعلقة ببنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ١٧

(يستكمل فيما بعد)

### رابعاً - تقرير الدورة

(البند ١٨ من جدول الأعمال)

- ٥ - في الجلسة XX المعقودة في XX حزيران/يونيه، نظرت الهيئة الفرعية في مشروع تقرير دورتها الأربعين (FCCC/SBSTA/2014/L.3). وفي الجلسة نفسها، أذنت الهيئة الفرعية للمقررة، بناءً على مقترح من الرئيس، باستكمال تقرير الدورة، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس.